

witt
ETNA Rotante
ETNA Fermo



CE 2531-22

UK
CA 8504-22

SIGURNOSNE UPUTE

Kako biste smanjili rizik od požara ili drugih oštećenja, pažljivo pročitajte ovaj vodič za sigurnu primjenu u cijelosti prije uporabe ovog aparata.



- **NEMOJTE KORISTITI OVAJ UREĐAJ PRIJE NEGO PROČITATE UPUTE ZA UPORABU.**
- **NEMOJTE STAVLJATI PREDMETE NA OVAJ UREĐAJ ILI PROTIV NJEGA**
- **NE ČUVAJTE U BLIZINI OVOG APARATA KEMIKALIJE, ZAPALJIVE MATERIJALE ILI LIMENKE ZA RASPRŠIVANJE.**
- **NEMOJTE KORISTITI OVAJ UREĐAJ U ZATVORENOM PROSTORU.**
- **NEMOJTE DOPUSTITI NAKUPLJANJE MASTI/ULJA, PEPELA ILI NEZAPALJENOG GORIVA U APARATU IZMEĐU RAZDOBLJA UPORABE.**

- **UPOZORENJE:** dijelovi peći za pizzu mogu biti vrlo vrući!
- Samo za vanjsku primjenu. Pećnicu za pizzu nikada nemojte koristiti u zatvorenim, raskrivenim sobama.
- Uvijek držite djecu i kućne ljubimce podalje od aparata.
- Nemojte pomicati uređaj tijekom uporabe.
- Isključite dovod plina u plinskom cilindru nakon korištenja aparata.
- Nemojte mijenjati uređaj.
- Korisnik ne smije mijenjati zapečaćene originalne dijelove proizvođača.
- Uvijek nosite rukavice za roštilj prilikom rukovanja s vrućim komponentama.
- Nemojte čuvati aparat u zatvorenom prostoru osim ako je plinski cilindar odvojen. Ako se aparat dulje vrijeme ne koristi, treba ga izvaditi i čuvati u originalnom pakiranju na suhom skladištu.

Napomena: spremnik za plin mora se uvijek čuvati na otvorenom na mjestu s dobrom ventilacijom. Odvojeni plinski spremnik ne smije se skladištiti u zgradi, garaži ili drugom zatvorenom prostoru! Boce s plinom moraju se čuvati na otvorenom na mjestu koje djeci nije dostupno.

- **OPREZ:** čišćenje i održavanje vrši se samo kada se pećnica potpuno ohladi i kada je plinski cilindar odvojen.

- Nikada nemojte dopustiti da odjeća ili drugi zapaljivi materijal dođe u dodir s plamenikom ili bilo kakvom vrućom površinom ili postane preblizu plameniku ili bilo kojoj vrućoj površini dok se aparat ne ohladi. Materijal može zapaliti i uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Određene sintetike vrlo su zapaljive i ne smiju se nositi pri korištenju pećnice. Pri korištenju pećnice ne smije se nositi rastresita odjeća ili rukavi.
- Donja strana pećnice također doseže visoke temperature. Pećnicu za pizzu nemojte stavljati na plastične stolove ili druge zapaljive površine, stolnjake ili slično.
- Pećnica za pizzu nije namijenjena za uporabu na brodovima, kamperima ili karavanima.
- Nemojte mijenjati pećnicu za pizzu jer može uzrokovati osobnu ozljedu ili oštećenje proizvoda.
- Neovlaštene modifikacije peći za pizzu također će rezultirati istekom garancije.
- Ne smije biti ništa iznad pećnice za pizzu, poput drveća ili krovnih konstrukcija.

ISPITIVANJE ISTJECANJA:

- **PROVJERITE SVE PLINSKE VEZE, PRIKLJUČKE I PRIKLJUČKE NA APARAT PRIJE UPORABE:** Iako su plinski spojevi aparata ispitani na propuštanje prije pakiranja i otpreme, potrebno je provesti potpuno ispitivanje na mjestu ugradnje. Ako u bilo kojem trenutku možete osjetiti miris plina, odmah prestanite koristiti pećnicu za pizzu i provjerite propusnost cijelog sustava. Pripremite otopinu s kapaljkom tekućeg deterdženta za pranje posuđa i malo vode. Za primjenu otopine na pribor trebat će Vam bočica, četkica ili tkanina za raspršivanje. Primijenite SOAP otopinu na svu plinsku opremu. Pojavit će se mjehurići sapunice na mjestima gdje postoji curenje. Ako dođe do istjecanja, odmah isključite opskrbu plinom i zategnite elemente koji istječu. Napravite test curenja svaki put kada promijenite spremnik plina ili nakon duljeg razdoblja kada pećnica nije bila u upotrebi.
- Provjerite je li ventil ispravno postavljen. Pazite da cijev nije oštećena.

VAŽNO: ako se propuštanje plina ne može zaustaviti, isključite opskrbu plinom i obratite se službi za korisnike.

UPOZORENJE: NIKADA NEMOJTE paliti plamenike dok se provode provjere istjecanja plina.

NAPOMENA: Budući da neke otopine za ispitivanje, uključujući i vodu od sapunice, mogu uzrokovati hrđu, nakon završetka ispitivanja curenja sve spojeve treba isprati vodom.

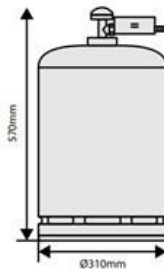
Spajanje plinskih boca:

- Dovod plina ili cijev plina mora biti u skladu s primjenjivim zahtjevima i mora se redovito pregledavati i prema potrebi zamjenjivati. Crijevo mora odgovarati normi EN16436. Regulator mora biti u skladu sa standardom EN16129.

OPASNOST: ne koristite prilagodljivi regulator tlaka (kao što je tip koji se koristi za plamenike za korov). Rizik od eksplozije ili izgaranja.

- Nazivna izlazna snaga (tlak plina) treba biti 37 mbar.
- Istrošena ili oštećena crijeva treba zamijeniti. Provjerite da se cijev nije savijena, puknuta ili da nije u kontaktu s pećnicom za pizzu, osim na mjestu gdje je priključena.
- U nekim se regijama štrcaljka i regulator ne smiju isporučivati s aparatom.
- Cijev za aparat ne smije prelaziti 1,5 m.
- Spojite plinski cilindar na pećnicu pomoću crijeva i regulatora. Pažljivo učvrstite orahe, ali nemojte ih sužavati niti zakretati. Pazite da ne oštetite regulator. Provjerite jesu li SVI ventili/gumbi na pećnici izvan položaja prije otvaranja plinskog cilindra.
- Regulacijsko crijevo mora se držati na udaljenosti od oštih predmeta i izvora topline.
- Prije zamjene plinskog cilindra: provjerite je li plin isključen prije isključivanja crijeva i regulatora iz boce (ne iz same pećnice).
- Zamijeniti fleksibilno crijevo u skladu s primjenjivim nacionalnim smjernicama.
- Ne koristite LPG cilindar koji prelazi maksimalnu širinu od 310 mm i visinu od 570 mm.

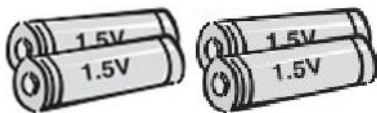
Ispitivanje istjecanja: Kad se crijevo i regulator ugrađuju i učvršćuju prema uputama, plin se može uključiti. Zatim poprskajte zglobove mješavinom vode i sapuna kako biste provjerili je li došlo do curenja.



NAPOMENA: Pazite da plinski cilindar bude u potpunosti zaštićen od pećnice.

Isključivanje plinskog cilindra:

- Kod isključivanja plinskog cilindra: provjerite je li prekidač za uključivanje/isključivanje pećnice okrenut na ISKLJUČENO mjesto. Provjerite je li cilindar u zatvorenom položaju. Odvojite sklop regulatora od plinskog cilindra i uklonite ga. Pazite da plinski cilindar bude najmanje jedan metar udaljen od pećnice kako biste izbjegli opasnost od paljenja.
- Zahtjevi/pravila regulatora i crijeva: regulator koji se koristi u plinskoj peći mora biti odobren CE-om i u skladu s primjenjivim zahtjevima i propisa.



Baterije:

- Baterije zbrinite odgovorno i držite ih izvan dohvata djece u slučaju da ih progutaju. **Ako dijete proguta bateriju, odmah se obratite liječniku!**
- Nemojte miješati stare baterije s novim baterijama. To može uzrokovati pregrijavanje i istjecanje baterija.
- Baterije koje se ne mogu puniti ne smiju se ugrađivati u punjač.
- Nemojte ni na koji način rastavljati, stiskati, probušiti ili oštećivati baterije. To može dovesti do prijeloma ili istjecanja.
- Održavajte trajnost baterija isključivanjem aparata i isključivanjem baterija kada se aparat dulje vrijeme ne koristi ili se očekuje da će se koristiti.
- Koristite određenu vrstu baterije (4 x AA baterije).
- Pravilno umetnite baterije. Provjerite jesu li stupovi (- i +) baterija okrenuti na pravi način.
- Izvadite izvučene baterije iz aparata odmah i zbrinite ih na siguran i ispravan način u skladu s propisima.

TEHNIČKE INFORMACIJE

Napomena: Veličina injektora (oznaka mlaznice) otisnuta je na stranama šesterokuta. (105 = Ø1 .05 mm injektor)

Numa mod la - BER	Država primateljica	Ukup na opskr ba toplins kom energi jom	Plameni ci	Označiva nje veličine/v eličine injektora	Kategorije	Vrste plina
1B	BE, FRA SLAVKO, TO, LU, TO JEST, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV, PL	8,5 kW	1	1.47	I 3 + (28 ~ 30/37)	Butan na (28 ~ 30) mbar/propan na 37 mbar
	LU, NL, DK, FI, SE, CY.CZ, EE, LT, MT, SK, SI.BG, JE, NE, TR, HR, RO, IT, HU, LV	8,5 kW	1	1.47	3B/P(30) SAM	Butan, propan i njihova mješavina na 30 mbar
	AT, DE, CH, LU, SK	8,5 kW	1	1.26	3B/P(50) SAM	Butan, propan i njihova mješavina na 50 mbar
2B	BE, FRA SLAVKO, TO, LU, TO JEST, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV, PL	9.2 kW	2	1.47/0.4	I3+(28 ~ 30/37)	Butan na (28 ~ 30) mbar/propan na 37 mbar
	LU, NL, DK, FI, SE, CY.CZ, EE, LT, MT, SK, SI.BG, JE, NE, TR, HR, RO, IT, HU, LV	9.2 kW	2	1.47/0.4	3B/P(30) SAM	Butan, propan i njihova mješavina na 30 mbar
	AT, DE, CH, LU, SK	9.2 kW	2	1.26/0.35	3B/P(50) SAM	Butan, propan i njihova mješavina na 50 mbar

Detalji o proizvodu	Fermo	Rotant
Dimenzije	750 x 650 x 440	750 x 650 x 440
Masa NW/GW	25.1/31.9	26.8/33.6

PIN KOD: 2531DM- 0110

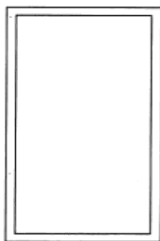
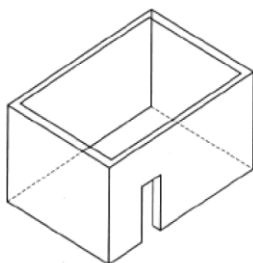
PIN KOD: 8504DN- 0034

VODIČ ZA INSTALACIJU NA OTVORENOM

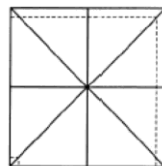
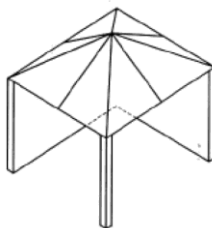
Pećnica za pizzu namijenjena je isključivo za vanjsku uporabu i može se upotrebljavati samo na dobro prozračenom mjestu, daleko od zapaljivih materijala.

NIKADA NE koristite pećnicu za pizzu u zatvorenim prostorima, u garažama, nadstrešnicama, hangarima ili drugim zatvorenim prostorima. Pećnica za pizzu nije namijenjena za uporabu na brodovima, kamperima ili karavanima i ne smije se postaviti blizu ili ispod bilo koje površine koja može izgorjeti ili je osjetljiva na toplinu. Tijekom uporabe ne blokirajte dovod zraka i izgaranje oko pećnice za pizzu. Za sigurno i pravilno funkcioniranje i učinkovitost peći za pizzu potrebna je odgovarajuća ventilacija. Sigurniji je i za korisnika i ostale na području na kojem se koristi pećnica za pizzu. Pećnica za pizzu NIKADA se NE smije koristiti u zatvorenim, natkrivenim prostorima.

Kako je prikazano u nastavku, pećnica za pizzu mora se postaviti na otvorenom mjestu na kojem je otvorena s najmanje dvije strane ili odozgo. Važno je napomenuti da s mogućim curenjem plina postoji mogućnost da plin izlazi i odlazi kako se ne bi dogodila eksplozija.

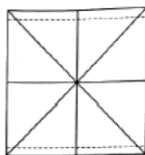
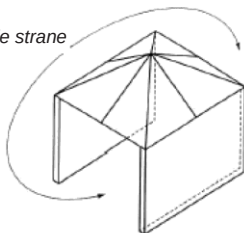


Primjer 1



Primjer 2

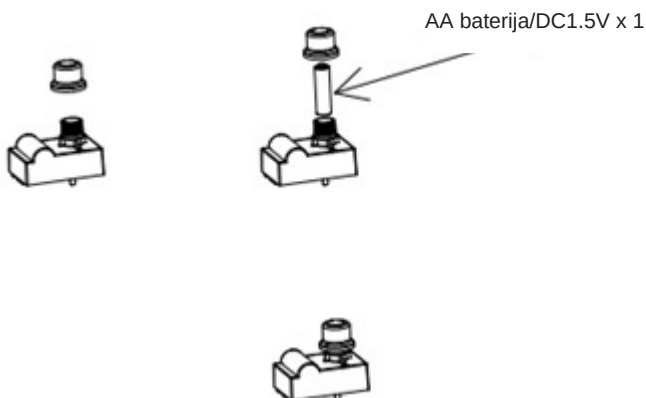
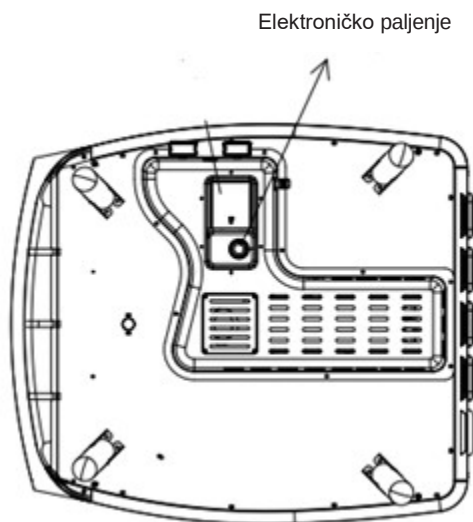
Otvori na obje strane



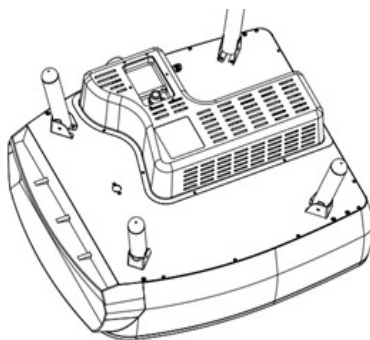
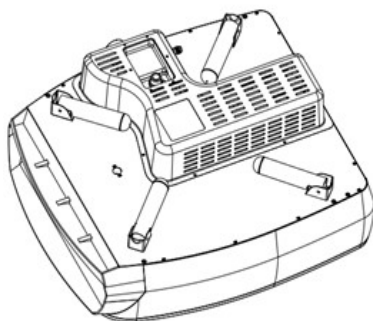
Primjer 3

Sastavljanje: jedan plamenik

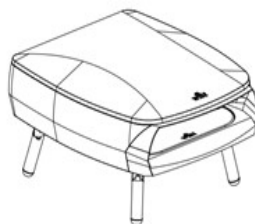
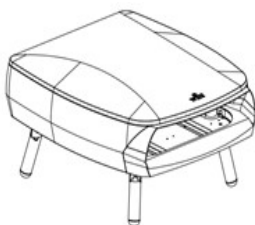
1. Odvijte elektronski poklopac paljenja i umetnite AA bateriju. Pratite oznake (+) i (-) u odjeljku za baterije. Vratite poklopac na svoje mjesto.



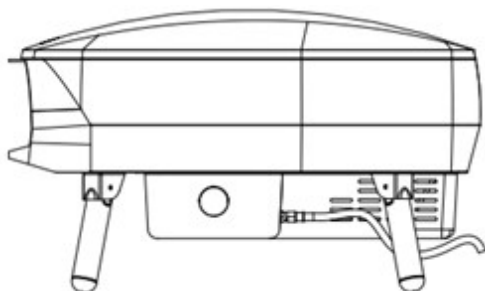
2. Potpuno rastegnite noge, a zatim okrenite pećnicu za pizzu (imajte na umu da teži do 25,1 kg).



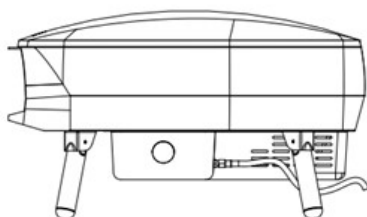
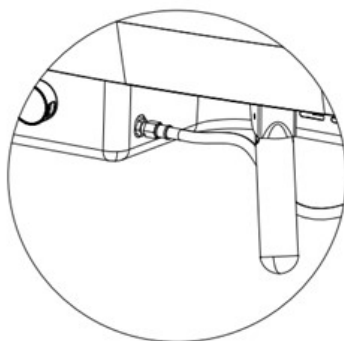
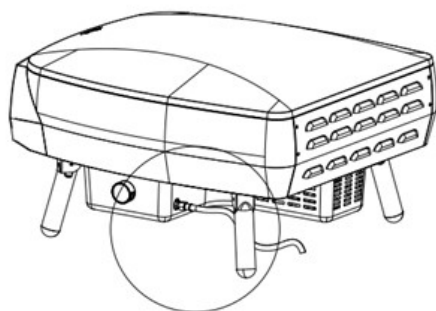
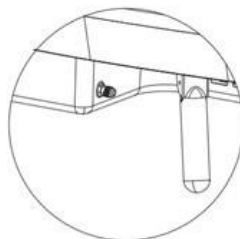
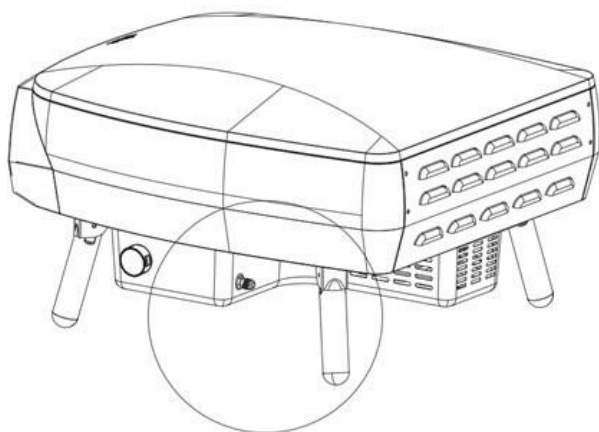
3. Izvadite pakiranje iz kamena za pizzu i stavite ga u pećnicu.



4. Prije spajanja plinskog crijeva provjerite je li gumb za plamenik u ISKLJUČENOM položaju.

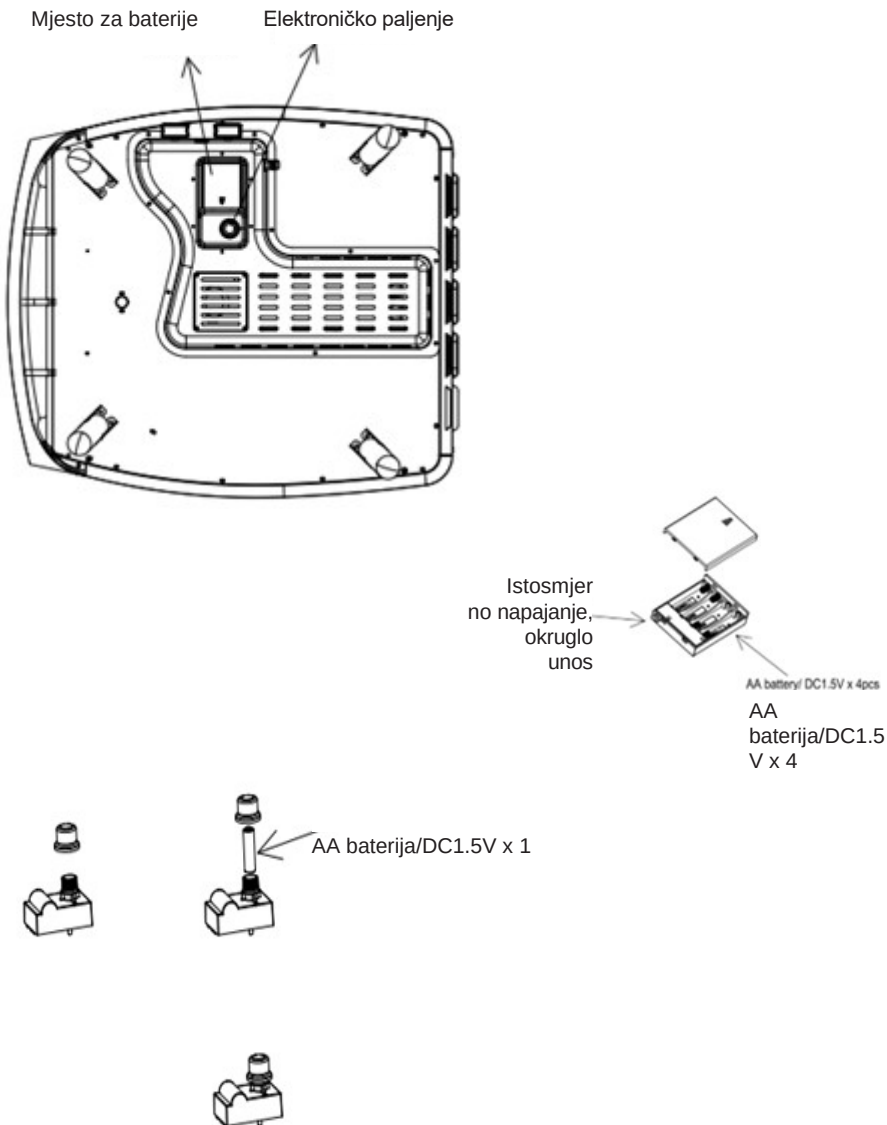


5. Spojite plinsko crijevo na pećnicu za pizzu.

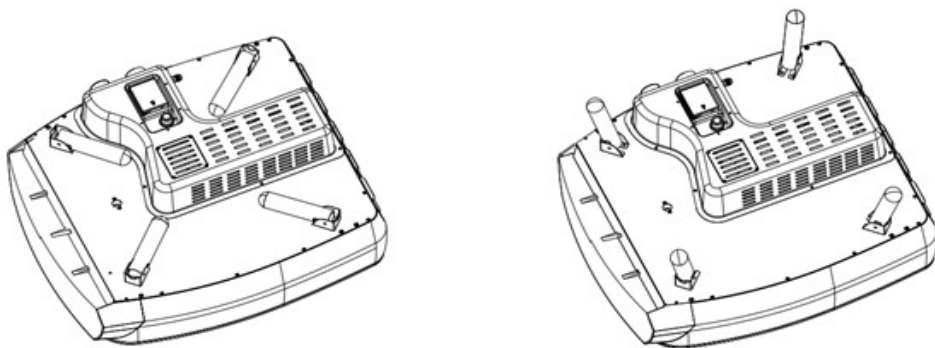


Montaža: dva plamenika s rotirajućim kamenom za pizzu

1. Odvijte elektronski poklopac paljenja i umetnite AA bateriju. Pratite oznake (+) i (-) u odjeljku za baterije. Vratite poklopac na svoje mjesto. Otvorite odjeljak za bateriju. Umetnite četiri nove AA baterije i smjestite ih tako da su (+) i (-) u pravom smjeru u skladu s oznakama. Zatvorite odjeljak za bateriju.



2. Potpuno rastegnite noge, a zatim okrenite pećnicu za pizzu (imajte na umu da teži do 26,8 kg).



3. Izvadite ambalažu iz kamena za pizzu i namjestite ga u pećnicu.

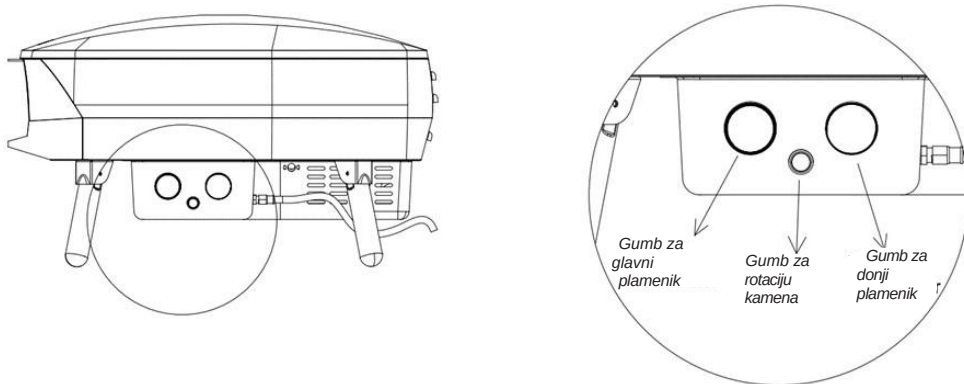


UKLJUČENO

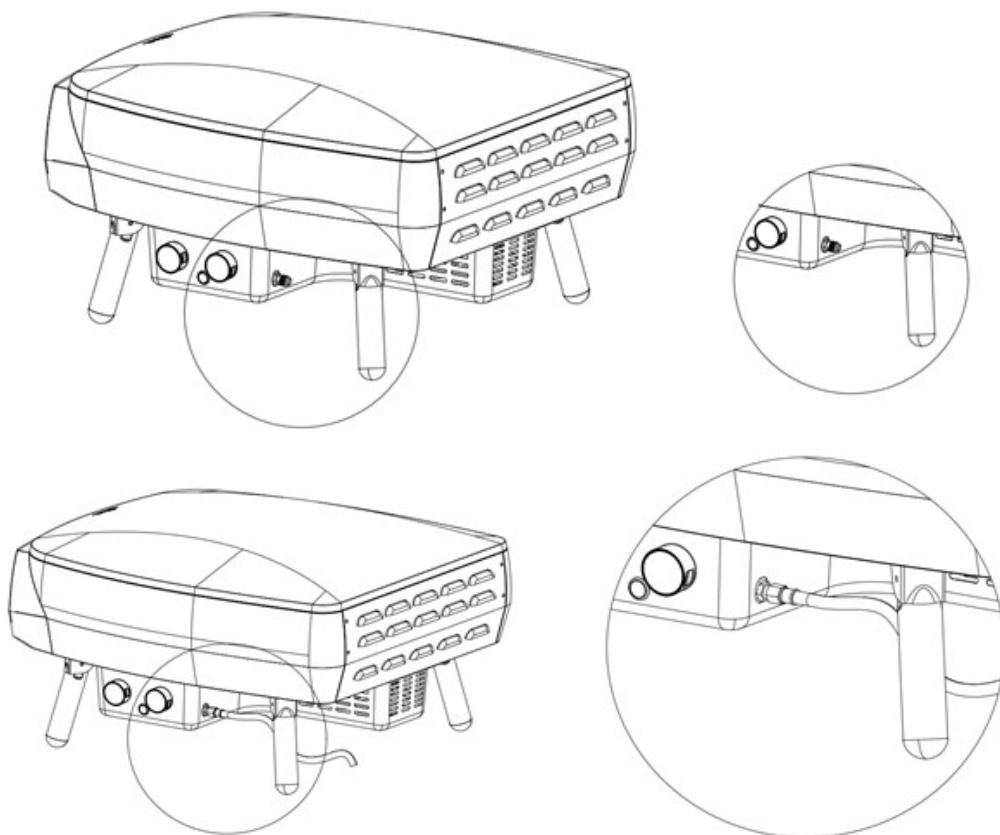


Kontrolna rupa za vizualni pregled plamena booster plamenika.

4. Prije spajanja plinske cijevi provjerite jesu li gumbi plamenika u ISKLJUČENOM položaju.



5. Spojite plinsko crijevo na pećnicu za pizzu.

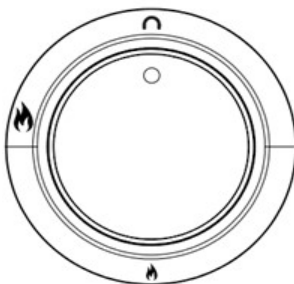


KORIŠTENJE PEĆNICE ZA PIZZU/PALJENJE

Kada je regulator ispravno priključen, plin se može uključiti.

ETNA FERMO - jednostruki plamenik

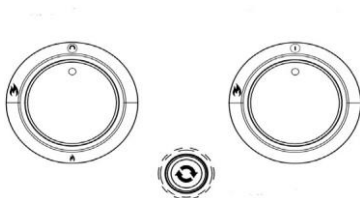
Da biste zapalili plamenik: pritisnite i uključite/isključite gumb polako u smjeru suprotnom od kazaljke na satu sve dok ne čujete klik i plamenik se zapali. To će potrajati oko 8-10 sekundi, jer plin mora putovati kroz cijevi plamenika do pećnice. Nastavite držati tipku za uključivanje/isključivanje 10 sekundi nakon paljenja i zatim otpustite tipku. Postavite plamenik na željeni način. Ako se plamenik ne uključuje, ostavite gumb u ISKLJUČENOM položaju i pričekajte pet minuta prije ponovnog pokušaja.



ETNA ROTANTE - dva plamenika

Da biste zapalili plamenik: pritisnite i uključite/isključite gumb polako u smjeru suprotnom od kazaljke na satu sve dok ne čujete klik i plamenik se zapali. To će trajati oko 8-10 sekundi, jer plin mora putovati kroz cijevi plamenika do pećnice. Nastavite držati tipku za uključivanje/isključivanje 10 sekundi nakon paljenja i zatim otpustite tipku. Postavite plamenik na željeni način. Pritisnite srednji gumb da biste postavili rotirajući kamen za pizzu. Ako se plamenik ne uključi, ostavite gumb u ISKLJUČENOM položaju i pričekajte pet minuta prije ponovnog pokušaja.

UPOZORENJE: ne ostavljajte tipku za okretanje aktiviranom dulje vrijeme bez pokretanja okretnog stola jer to može uzrokovati oštećenje kamena za pizzu.



Simbol	Opis
	Glavni plamenik
	Plamenik za pojačanje
	Rotacija okretno ploče

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Vanjsko:

- Pazite da se pećnica za pizzu ohladi i da je sigurno dotaknuti prije čišćenja izvana.
- Obojeni dijelovi kao i plastične površine mogu se čistiti blagom vodom od sapunice i čistom krpom (ne koristite proizvode za odmašćivanje ili uklanjanje masnoće ili jastučiće za odmašćivanje).
- Preporučuje se najprije testirati deterdžent na manjoj površini aparata. NIKADA NE upotrebljavajte boju Diluter ili slična otapala i NIKADA ne prelijevajte hladnu vodu na tople površine.
- Obrišite tkaninom.

Unutrašnjost:

- Pazite da se pećnica za pizzu ohladi i da je sigurno dotaknuti prije čišćenja iznutra.
- U unutrašnjosti se peć za pizzu može čistiti blagom vodom od sapunice i mekanom tkaninom ili spužvom.
- Da biste očistili tvrdu prljavštinu ili mast, upotrijebite malo gaziranog pića na mokru spužvu. Nemojte koristiti sredstva za odmašćivanje.

Kamen za pizzu:

- Kamen za pizzu namijenjen je isključivo za uporabu u pećnici za pizzu Witt, nije namijenjen za uporabu na otvorenom vatri.
- Kamen za pizzu treba očistiti samo vodom. Sapun ostavlja ostatke sapuna u spojevima kamena.
- Kamen za pizzu je krhak i može se slomiti ako se sruši ili ispusti.
- Tijekom uporabe kamen za pizzu postaje vrlo vruć i dugo ostaje topao nakon uporabe.
- NIKAD ne hladite kamen vodom kada je vruć jer se može puknuti i slomiti.
- Nakon čišćenja kamena vodom, pustite da se temeljito osuši prije primjene.

OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

Plamenik neće zapaliti:

Plinski ventil nije uključen.	Uključite ventil.
Spremnik za plin je prazan.	Zamijenite plinski spremnik novim.
Gumb za paljenje ne radi.	Provjerite bateriju.
Na paljenju nema iskre.	Obratite se servisnom centru

Plamen plamenika je nepravilan:

Plamen Gori unutar plamenika (šaptajući zvuk).	Isključite plamenik i pustite ga da se rashladi. Zatim pokušajte zapaliti još jednom.
Regulator je neispravan.	Obratite se servisnom centru
Injektor je djelomično blokiran.	Očistite injektor četkicom za zube. Nemojte bušiti i ne koristite žicu/čeličnu žicu kako biste uklonili blokade. Obratite se servisnom centru

Istjecanje plina između spojeva:

Veze su labave.	Zategnite nepričvršćene spojeve (ne sušavajte) i provedite ispitivanje propuštanja pritiska pomoću vode s deterdžentom (vidjeti upute „Ispitivanje propuštanja” stranica 4.
Cijev je oštećena.	Zamijenite crijevo. (Kontaktirajte centar).
Plinski ventil je neispravan.	Obratite se servisnom centru
Spojevi/spojevi su oštećeni.	Obratite se servisnom centru

Pizza se ne okreće:

Kamen za pizzu se ne okreće.	Provjerite je li kabel iz prilagodnika za napajanje ispravno priključen i je li uključena električna energija. Provjerite jesu li baterije pravilno umetnute u odjeljak za baterije. Provjerite jesu li baterije potpuno napunjene i po potrebi ih zamijenite.
Kamen za pizzu je oštećen.	Obratite se servisnom centru
Gumb/kontakt ili kabeli su oštećeni.	Obratite se servisnom centru

Detalji o proizvodu	Fermo	Rotant
Dimenzije (mm)	750 x 650 x 440	750 x 650 x 440
Masa NW/GW	25.1/31.9	26.8/33.6
Adapter za okretnu pločicu/kamen za pizzu	N/D	2,5 okr/min

Napajanje primjenjivo samo na Rotante:

Model	Specifikacije	Napominjemo:
EUR	Model: GA - 0301000V Unos: AC 100 ~ 240V ~ 50/60Hz 0.6A Izlaz: 3.0V 1000 ma	Vrsta priključka za napajanje je DC005/5.5 * 2.1 PIN
UK	Model: GA - 0301000Y Unos: AC 100 ~ 240V ~ 50/60Hz 0.6A Izlaz: 3.0V 1000 ma	Vrsta priključka za napajanje je DC005/5.5 * 2.1 PIN

VAŽNO

Garancija uključuje materijale i naknadu troškova. Kada kontaktirate službu, navedite naziv, serijski broj proizvoda i popunite obrazac usluge na <https://service.witt.dk/service/da/other/service.aspx>. Te se informacije mogu pronaći na znaku vrste. Zapišite podatke u ove upute tako da ih imate na raspolaganju. To uslužnom tehničaru olakšava pronalaženje ispravnih rezervnih dijelova.

U jamstvenom roku Vašu pećnicu za pizzu popraviti će ovlašteni servisni centar Witt, pod uvjetom da se vaša pećnica za pizzu isporuči u servisni centar te da se od njega prikupi, pogledajte niže navedene uvjete.

GARANCIJA

Dvije godine

JAMSTVO NE POKRIVA:

1. Kvarovi i oštećenja koja nisu uzrokovana proizvodnim ili materijalnim problemima
2. Normalno, razumno trošenje i rascjep (npr. toplinska promjena boje rešetke/ploča).
3. Oštećenja proizvoda uzrokovana štetočinama.
4. Ako se koriste neoriginalni rezervni dijelovi.
5. Ako se nisu slijedile upute u korisničkom priručniku.
6. Ako uređaj nije postavljen/sastavljen kako je navedeno u uputama
7. Ako su neprofesionalci instalirali ili popravili proizvod.

ŠTETA U PRIJEVOZU

Ako je proizvod oštećen tijekom prijevoza i to se otkriva tek kada prodavatelj isporuči proizvod kupcu, to je isključivo pitanje između kupca i prodavatelja. U slučajevima kada su kupci sami prevezli proizvod, dobavljač nije odgovoran za moguću štetu tijekom prijevoza. Svako oštećenje nastalo tijekom prijevoza mora se prijaviti odmah, a najkasnije 24 sata nakon isporuke proizvoda. Ako to nije slučaj, odbacuje se potraživanje klijenta.

KOMERCIJALNE KUPNJE

Komercijalne kupnje su sve kupnje proizvoda koji nisu namijenjeni za uporabu u privatnim kućanstvima, već su namijenjeni za uporabu u komercijalne svrhe (u restoranima, kafićima, kantinama itd.) ili su namijenjeni za najam ili drugu uporabu od strane više korisnika.

Ne nudi se jamstvo za komercijalnu kupnju jer je ovaj proizvod namijenjen samo redovitoj uporabi u kućanstvu.

Svi zahtjevi za uslugu:

E-POŠTA: service@witt.dk

više informacija potražite

na adresi: www.witt.dk